

Rachel Renée Russell

# I DIARI di NIKKI



Sette cuccioli da salvare

BAU!  
BAU!

Più di  
50 MILIONI  
di copie nel  
mondo!



il castoro



Segui Nikki su:  diarinikki

Editrice Il Castoro è socia di IBBY Italia

**IBBY**  
ITALIA  
*Leggere per crescere liberi*

*I diari di Nikki. Sette cuccioli da salvare*  
di Rachel Renée Russell

Traduzione di Caterina Cartolano

© 2019 Editrice Il Castoro Srl – viale Andrea Doria 7, 20124, Milano  
[www.editriceilcastoro.it](http://www.editriceilcastoro.it) – [info@editriceilcastoro.it](mailto:info@editriceilcastoro.it)

Per la presente edizione © 2025 Editrice Il Castoro Srl

Titolo originale: *Dork Diaries: Tales from a Not-So-Perfect Pet Sitter*

Publicato per la prima volta da AL-ADDIN,  
una divisione di Simon & Schuster Children's Publishing  
© 2015 Rachel Renée Russell

Dork Diaries è un marchio registrato di Rachel Renée Russell

Design di Lisa Vega

Illustrazione in copertina © 2015 Rachel Renée Russell

Tutti i diritti riservati

Published by arrangement with The Italian Literary Agency and Writers House

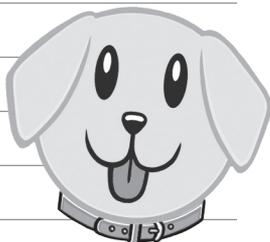
ISBN 979-12-5533-280-0

Finito di stampare nel mese di dicembre 2024  
presso Rotolito S.p.A.



Rachel Renée Russell

# I Diari di NIKKI



Sette cuccioli  
da salvare

con Nikki Russell ed Erin Russell

MERCOLEDÌ, 30 APRILE 16:05

AL MIO ARMADIETTO

Occhei, ce l'ho messa tutta, VERAMENTE, per prenderla nel modo migliore! Ma... MI DISPIACE!! non ce la faccio più!!

Se sento ancora una volta il nome di Mackenzie Hollister, mi metto a... URLARE!!!

Non riesco a credere che tutti in questa scuola parlino ANCORA di lei. Sono, tipo, ossessionati!

«Se Mackenzie fosse qui, le piacerebbe da MORIRE!»

«Se Mackenzie fosse qui, non lo SOPPORTEREBBE!»

«Questa scuola non sarà più la stessa senza Mackenzie!»

«OMIODIO! QUANTO mi manca Mackenzie!»

MACKENZIE! MACKENZIE! MACKENZIE ☹️!!

AAAAAAHHH!!



IO, CHE HO UNA CRISI DI NERVI PERCHÉ  
SONO STUFA MARCIA DI SENTIRE TUTTI  
PARLARE DI MACKENZIE!

Aprite bene le orecchie: Mackenzie è ANDATA VIA da una settimana e NON tornerà mai più!!

Perciò piangete pure un fiume di lacrime, ma fatevene una ragione!!

Vabbè, lo confesso.

Sono rimasta scioccata e sorpresa come tutti quando se n'è andata via di punto in bianco.

Ma Mackenzie mi ODIAVA A MORTE e mi rendeva la vita IMPOSSIBILE.

Anche se, a essere onesti, sembra che sia ANCORA qui.

Lo so, sembra strano, ma è come se SENTISSI la sua presenza persino ora che sto scrivendo nel mio diario.

Probabilmente perché tutta la ROBACCIA di PESSIMO GUSTO che stanno lasciando per lei INVADE LO SPAZIO DEL MIO ARMADIETTO ☹!!!!



IO, DISGUSTATA DALLA ROBACCIA CHE OCCUPA  
IL MIO SPAZIO ☹!!

Senza dubbio Mackenzie sarà FELICE che la sua ex-migliore amica Jessica abbia trasformato il suo armadietto in un altare in suo onore, con tanto di pagina Facebook!

**MA-PER-FAVORE!!**

È ovvio che Mackenzie sta ANCORA manipolando tutti.

Specie dopo la patetica LETTERA D'ADDIO che ha inviato via email stamattina al giornalino della scuola.

Il direttore l'ha pubblicata online perché la leggessero tutti.

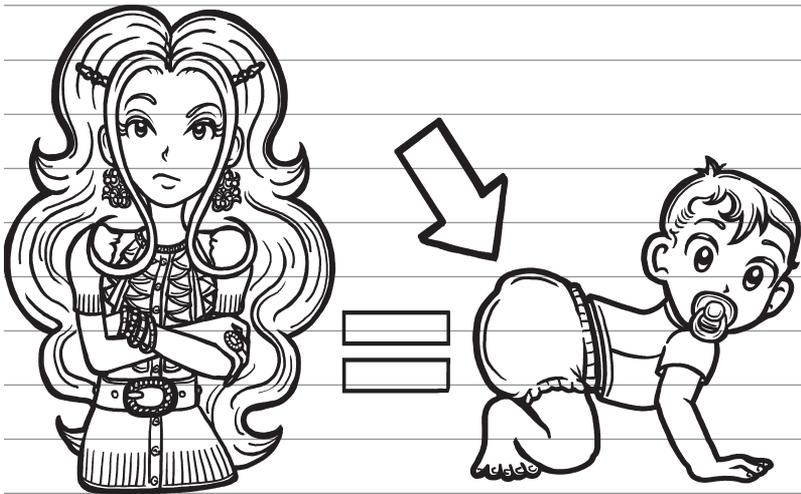
OMIODIO! Un'intera pagina per dire che era stanca di soffrire senza ragione e che perciò aveva deciso di trasferirsi in una scuola migliore.

Sono sicura che ha montato questa storia solo per farsi COMPATIRE da tutti.

Nel caso in cui io decidessi di SPIATTELLARE le cose TERRIBILI che ha fatto prima di andarsene.

Al solo pensiero mi viene una tale RABBIA che potrei... dare di MATTO 😊!!

Lo so, probabilmente non dovrei dirlo, perché non è carino. Ma Mackenzie mi ricorda uno di quei pannolini usa e getta!! Perché?



SONO ENTRAMBI DI PLASTICA,  
ASSORBONO TUTTO QUELLO CHE TOCCANO,  
E SONO PIENI DI PUPÙ!!

Non ho ANCORA superato tutte le cattiverie che mi ha fatto. Tipo, rubarmi il diario, entrare nel sito web della Signorina Sapientina, rispondere alle lettere degli studenti con consigli falsi e cattivi, diffondere menzogne e orribili pettegolezzi.

E ora LEI gioca a fare la vittima solo perché qualcuno ha mandato in giro uno stupido video di lei che impazzisce perché ha un insetto tra i capelli?! Sì, certo!

E comunque, Mackenzie ha messo fine al suo presunto calvario alla scuola media Westchester Country Day trasferendosi in un posto apparentemente migliore...

L'Accademia Internazionale North Hampton Hills!

Una scuola privata super sciccosa per figli di celebrità, politici, magnati dell'industria e membri di famiglie reali. Anche se, ora che ci penso, Mackenzie si potrebbe confondere benissimo con i membri di famiglie reali di quella scuola.

Perché lei è la più grande REGINA DEL MELODRAMMA della storia 😞!!...

È TUTTO COSÌ RIPUGNANTE CHE  
NON TROVO LE PAROLE...!!



MACKENZIE, LA REGINA DEL MELODRAMMA!

E, come se non bastasse, tutti dicono MERAVIGLIE della sua nuova scuola!

A sentire Mackenzie, ci sono uno chef francese, uno Starbucks, un maneggio, una spa, una pista di atterraggio per elicotteri e un centro commerciale con negozi esclusivi per fare shopping durante la pausa pranzo e dopo la scuola.

E sentite questa! Ha detto che la sua scuola ha dei bancomat in tutti i corridoi, e perfino delle fontane che dispensano sette tipi diversi di acqua al gusto di frutta.

Ma Mackenzie è una BUGIARDA patologica e io comincio a chiedermi se questa scuola da FAVOLA esista per davvero.

Non mi sorprenderei nemmeno un po' se avesse inventato tutto solo per fare colpo, mentre in realtà sta studiando a casa.

Così ho cercato la scuola su Google e ho trovato il sito web.

OMIODIO! Non riesco a credere ai miei occhi!...





Definire l'Accademia Internazionale North Hampton Hills "SNOB" è dire poco!

Quel posto è INCREDIBILE!!!

Mi ricorda un sacco Hogwarts, la scuola di Harry Potter.

Spero solo che Mackenzie sia finalmente felice (sempre che si sia davvero trasferita lì).

Ehm... chissà se alla North Hampton Hills darebbero una borsa di studio a una studentessa molto meritevole in cambio di un servizio di disinfestazione?

SCHERZO 😊!!

Però ehi, non sarebbe la prima scuola a fare un accordo del genere, GIUSTO?!

E comunque, ora che Mackenzie non c'è più, la MIA vita sarà PERFETTA 😊!

E SENZA DRAMMI 😊!

Ora la smetto di ~~sproloquiare~~ scrivere e mi preparo per uscire.

Devo incontrare Chloe, Zoe e Brandon alla Fabbrica dei Cupcake fra venti minuti, e devo ANCORA indossare il mio vestito preferito.

Fanno dei cupcake buoni da MORIRE!!

YEEEEEEEEEE!



MERCOLEDÌ, 16:45  
ALLA FABBRICA DEI CUPCAKE

Quanto mi sono divertita con Chloe, Zoe e Brandon  
alla Fabbrica dei Cupcake!

Dentro la mia testa facevo la danza della felicità  
di Snoopy e nel frattempo contavo da quanti minuti  
Mackenzie era FUORI dalla mia vita!...

12,584, 12,585, 12,586, 12,587,  
12,588, 12,589... !!



IO, CHE MI ESIBISCO NELLA DANZA DELLA  
FELICITÀ DI SNOOPY!!



Pensavo che occuparmi di sette  
**CUCCIOLI ADORABILI**  
sarebbe stato divertente, ma...



1. Nessuno deve sapere della loro  
presenza

2. Sono dei mangiacuscini senza speranza

3. I bagni di fango a cui li costringe  
la mia sorellina Brianna potrebbero  
essere un problema!



Il rifugio per animali Amici Pelosi ha bisogno di aiuto per occuparsi di una cucciolata, quindi Nikki si offre di portare i cagnolini a casa con sé. C'è solo un problema: deve nascondere ai suoi genitori! Ma dopotutto, quanto può essere difficile far entrare in casa sette cuccioli senza farsi scoprire?

**Leggi gli altri diari di Nikki!**



€ 9,90

ISBN 979-12-5633-280-0



9 791255 332800